



# Il Navicello

PERIODICO DI INFORMAZIONE E DI CULTURA DEI CITTADINI DI CALCINAIA - Aut. Trib. Pisa N. 9 / 84

Il Navicello Luglio 2014

Direttore responsabile: Massimo Frosini - Collaboratori: Laura Martini, Jacopo Paganelli, Davide Perillo, Silvia Bosco, Sarah Esposito, Laura Gianni, Lorenzo Giusti  
Redazione: c/o Ufficio Stampa Comune di Calcinaia - Piazza Indipendenza, 7 - 56030 Calcinaia (PI) - Tel. 0587.265442 - Fax: 0587.265450 - On line: [www.comune.calcinaia.pi.it/navicello.php](http://www.comune.calcinaia.pi.it/navicello.php)  
Impaginazione grafica: EMME&EMME - Buti - Stampa: BANDECCHI & VIVALDI - Pontedera - Tiratura 4.800 copie



## Il fosso che alleggerisce...

Sono già in fase di avanzamento i lavori relativi al secondo lotto del Fosso Lucaia, lavori che interessano in particolar modo l'abitato di via delle Case Bianche a Fornacette. I lavori completeranno la nuova linea idraulica che ha origine in via Maremmana e...

Segue a pag. 3

## Il quadro del bilancio



A pag. 4

# DAI VOTI AL CONSIGLIO

I cittadini del Comune di Calcinaia hanno scelto nuovamente Lucia Ciampi come Sindaco per i prossimi cinque anni. L'analisi dei voti e l'insediamento del nuovo Consiglio Comunale.

Il 25 Maggio si è votato nel Comune di Calcinaia per le Elezioni Europee e per le elezioni amministrative. Una tornata elettorale che ha registrato un grande interesse e ha visto recarsi al voto tanti cittadini. Per quanto concerne le Elezioni Europee 2014 dalle urne delle dieci sezioni del Comune di Calcinaia sono state estratte 6735 schede pari al 70,8 % degli aventi diritto al voto, equamente divisi tra elettori di sesso maschile (35,2%) e femminile (35,6%). Una percentuale di tutto rispetto che si colloca ben al di sopra della media italiana che ricordiamo è stata del 58,6%. A Calcinaia e Fornacette come in Italia i voti espressi premiano il PD che nel nostro territorio raggiunge la percentuale del 56,9%, mentre a livello nazionale guadagna il 40,8% delle preferenze totali. Il Movimento Cinque Stelle risulta il secondo partito anche a Calcinaia con il 20% delle preferenze, dato simile seppur inferiore a quello nazionale che si attesta al 21,1%. Forza Italia è il terzo partito del nostro territorio con il 10,5% delle preferenze, oltre 6 punti percentuali in meno rispetto al voto nazionale del 16,8%. Nel Comune di Calcinaia le altre liste non raggiungono il fatidico sbarramento del 4% con la lista Altra Europa con Tsipras al 3,3%, Fratelli d'Italia al



2,8%, Lega Nord al 2,4% e NCD all'1,8%. In questi casi il discostamento dal voto nazionale è evidente soprattutto nei voti della Lega Nord che in Italia raggiunge la percentuale del 6,1%. I cittadini di Calcinaia e Fornacette erano però chiamati ad eleggere anche il primo cittadino del Comune e, attraverso il voto, hanno manifestato chiaramente la loro volontà. **Affermazione netta del Sindaco uscente, Lucia Ciampi, che è stata confermata con il 61,2%** (3785 voti), un risultato molto significativo che va oltre il 56,9% delle preferenze ottenute dal PD sul territorio nelle elezioni europee. **Premiata l'amministrazione degli ultimi cinque anni considerato che alle scorse elezioni il risultato di Lucia Ciampi si attestava al 55,3%** ovvero sei punti percentuali in meno rispetto a quello ottenuto in questa tornata elettorale. Da sottolineare anche l'uniformità di voto tra Calcinaia e Fornacette ottenuta da Lucia Ciampi e dalla sua squadra. **In virtù di questi risultati alla lista Centro Sinistra per Lucia Ciampi spettano 11 seggi in Consiglio Comunale.** Due consiglieri sono invece in quota alla Lista Insieme per il Bene Comune,

forte del 15,8% dei consensi complessivi (982 voti). Una lista civicamente dichiarata di sinistra non rapportabile quindi direttamente all'esperienza di Sinistra Alternativa per Calcinaia che alle ultime elezioni aveva raggiunto il 6,7% delle preferenze. Più complicato da analizzare il voto della Lista Civica per la Gente del candidato Sindaco, Aldo Armellin. In questo caso il termine di paragone non può essere la Lista Civica Calcinaia delle Libertà che si rifaceva abbastanza esplicitamente all'area politica di Centro Destra e che alle scorse amministrative aveva ottenuto il 19,1% delle preferenze. Armellin e il suo gruppo hanno più volte ribadito in campagna elettorale di non fare riferimento a nessun partito politico. I consensi per questa lista si attestano al 13,6% (844 voti), numero che comunque consente

la rappresentanza di due consiglieri, ovvero il candidato Sindaco Aldo Armellin e Daniele Ranfagni. **La Lista Trasparenza e Legalità di Giovanni Cipriano ottiene il 9,2% dei voti** (573 preferenze). Anche in questo caso difficile azzardare paragoni con la Lista Civica Salutini "per i cittadini" (di cui Cipriano comunque faceva parte) che alle ultime elezioni aveva raggiunto il 18,9%. Il parallelismo è un po' debole perché la nascita della Lista Trasparenza e Legalità è stata frutto di una decisione maturata da Giovanni Cipriano a pochi giorni dalla presentazione delle liste dopo la "separazione consensuale" dalla Lista Civica per la Gente di Aldo Armellin. **In Consiglio Comunale la rappresentanza della lista Trasparenza e Legalità è affidata ad un unico esponente ovvero Giovanni Cipriano.**



## Buone Vacanze!!!

La redazione de Il Navicello augura una buona estate a tutti i cittadini del Comune di Calcinaia.



### L'INSEDIAMENTO DEL NUOVO CONSIGLIO COMUNALE

Nella serata di **Martedì 10 Giugno** si è **insediato il nuovo Consiglio Comunale**. Alla presenza di molti cittadini curiosi, di ex-amministratori, di giornalisti della stampa locale e di rappresentanti di varie associazioni del territorio, i consiglieri hanno preso posto nei rispettivi banchi della Sala Consiliare. **Il campanello del Sindaco del Comune di Calcinai, Lucia Ciampi**, rieletta con il 61,2% delle preferenze alle ultime elezioni amministrative, **ha scandito l'inizio del Consiglio Comunale e del suo secondo mandato**.

Secondo la ripartizione dei seggi **alla lista Centro Sinistra con Lucia Ciampi spetta una rappresentanza di 11 consiglieri**, oltre al Sindaco Ciampi, precisamente: **Andrea Nieri, nel ruolo di capogruppo, Cristiano Alderigi, Nila Arzilli, Maria Ceccarelli, Yassine El Ghlid, Antonia Felloni, Beatrice Ferrucci, Roberto Gonnelli, Alessandro Malloggi, Giuseppe Mannucci, Christian Ristori**.

Per la **lista di opposizione "Insieme per il Bene Comune"** si sono seduti **per la prima volta in Consiglio Serena Bani e Andrea Tessitori, capogruppo della lista**. Due anche i **rappresentanti della lista civica "Per la Gente"**, ovvero il **capogruppo Aldo Armellin e Daniele Ranfagni**. Da oltre 10 anni in consiglio, sempre nel ruolo di opposizione, **Giovanni Cipriano è capogruppo nonché unico consigliere della lista "Trasparenza e Legalità"**. Dopo la **proclamazione di tutti gli eletti** accolta da convinti applausi, è arrivato il momento del **Giuramento del Sindaco**, il quale ha poi preso la parola per esporre il **discorso di insediamento** del suo nuovo mandato amministrativo.

Un accorato **appello al nobile valore della giustizia, ma anche una presa di coscienza delle grandi responsabilità cui il Sindaco deve assolvere** per dare risposte concrete alle esigenze della cittadinanza. Grande rilevanza ha assunto nell'enunciato del primo cittadino Lucia Ciampi, anche la **dicotomia tra giovani e anziani**, rapporto che si deve alimentare con le fondamentali qualità che sono tipiche di una e dell'altra età, quindi esperienza ed energia, spirito di soccorso filiale ed intraprendenza. Infine **uno sguardo al futuro, alle opere da fare**, all'idea di una politica che riesca a programmare "a lungo termine" e possa essere di servizio a tutta la comunità del territorio.

Il Sindaco, Lucia Ciampi, ha poi provveduto a **nominare gli assessori attribuendo le varie deleghe a tutti i consiglieri della propria lista**. Questo il quadro completo degli amministratori con i loro ambiti di riferimento:

**Roberto Gonnelli** - VICE SINDACO E ASSESSORE con delega a: Lavori Pubblici, Manutenzioni, Sport

**Cristiano Alderigi** - ASSESSORE con delega a: Ambiente, urbanistica, Bilancio, Innovazione Tecnologica

**Maria Ceccarelli** - ASSESSORE con delega a: Istruzione, Cultura, Turismo

**Giuseppe Mannucci** - ASSESSORE con delega a: Viabilità, Trasporti, Sicurezza, Politiche Sociali)

**Beatrice Ferrucci** - ASSESSORE con delega a: Politiche Giovanili, Gemellaggio, Commercio

**Andrea Nieri** - CAPOGRUPPO con ulteriore delega al Bilancio

**Nila Arzilli** - delega all'Associazionismo Socio-sanitario

**Antonia Felloni** - delega alle Politiche della Terza Età

**Yassine El Ghlid** - delega alle Politiche d'Integrazione, Politiche Giovanili e Associazionismo Sportivo

**Alessandro Malloggi** - delega al Bilancio e all'Associazionismo Sportivo

**Christian Ristori** - delega alla Cultura, al Turismo, all'Urbanistica e all'Associazionismo Socio-Sanitario esclusivamente per quanto concerne la San Vincenzo De' Paoli. Espletato l'adempimento della **nomina della Commissione Elettorale**, il primo Consiglio Comunale della legislatura 2014-2019, è andato in archivio nella tarda e calda serata di Martedì 10 Giugno. Ha avuto così inizio il secondo mandato del Sindaco Lucia Ciampi.

**Riportiamo di seguito, alcuni stralci, del discorso d'insediamento del Sindaco, Lucia Ciampi:**

*"Consiglieri ed Assessori, cittadine e cittadini, l'avvio di un nuovo mandato amministrativo è una preziosa occasione per riflettere su quanto ci siamo impegnati a fare, anche se non è questa l'occasione per discutere dei progetti e delle idee concrete - lo faremo nel prossimo Consiglio comunale votando gli indirizzi programmatici dell'Ente - ma delle idealità e delle motivazioni che hanno spinto e condotto noi tutti ad assumere questi incarichi, per volontà dei cittadini che ci hanno rieletto. L'onore e l'emozione che vivo anche questa volta in tale momento ufficiale sono spiegabili solo con il fatto che quanto compiamo questa sera è una sorta di laica e solenne liturgia che scaturisce dalle regole della democrazia, la quale vede nella Repubblica e nella sua Costituzione i baluardi ed i riferimenti per ogni azione da compiere. Il 2 Giugno, abbiamo celebrato il 68° anniversario della Repubblica italiana e anche quest'anno avrò il piacere di consegnare ai giovani diciottenni una copia della Carta costituzionale, perché venga sottolineato il senso ed il profondo significato di una appartenenza comunitaria e di un nuovo status che viene ad essere acquisito. [...]*

*Davanti a noi stanno anni difficili, per i quali possiamo solo intravedere orizzonti complessi, ma l'ottimismo della volontà deve soccorrere il pessimismo della ragione, come ha insegnato Gramsci e proprio per questo io nel mio ruolo di Sindaco insieme alla mia Amministrazione useremo tutta la nostra energia perché, nonostante la crisi e le grandi difficoltà, si possano realizzare i nostri obiettivi e costruire una comunità ancora migliore di quella in cui viviamo.*

*Ai giovani che sono presenti in questo Consiglio comunale dico che stiamo vivendo un periodo davvero paradossale, oltretutto critico, nel quale le generazioni più anziane sostengono economicamente quelle più giovani: assistiamo a un epocale rovesciamento antropologico e sociale: è Anchise a portare Enea sulle spalle e non viceversa. Il dove-*

*roso, naturale soccorso filiale verso i padri, tanto celebrato da Virgilio, si è tramutato innaturalmente nel suo opposto. Voi giovani avete il compito di invertire questo gravoso rapporto, perché si torni a praticare la veneranda pietas genitoriale, perchè gli anziani vivano in serenità i loro anni senza l'ansia del sostentamento dei figli, perchè realizzate voi stessi in piena autonomia e nella sicurezza del vostro futuro. Ciò vale per la situazione economica e del sistema di welfare italiano, ma anche per le trasformazioni politiche in atto: avete un ruolo da giocare, spazi da conquistare e un compito difficile da eseguire. Ma avete energie per agire: usatele e non state in attesa che qualcuno vi faccia posto; siate coraggiosi e intraprendenti, delegate meno, partecipate sempre! [...]*

*Dopotutto le regole della democrazia vogliono che noi siamo tutti qui provvisoriamente e temporaneamente, prestati al servizio della cittadinanza che ci ha chiesto di essere da noi rappresentata. Ma questa provvisorietà e temporaneità del servizio che siamo chiamati a svolgere non ci deve affatto impedire di guardare lontano, di ragionare in termini prospettici per il domani, perché le scelte di oggi devono avere effetti nel lungo periodo. Noi quindi non dobbiamo avere paura di scelte difficili e complesse, talvolta anche impopolari, se queste garantiscono alla comunità un benessere ed un futuro migliore. Sforziamoci allora tutti di dare concretezza a una visione della comunità che sia un'immagine viva e pulsante, nella quale i protagonisti siano le generazioni che abbiamo davanti! [...]*

*La grande difficoltà, per praticare la giustizia tramite l'attività politica, è capire come, in che modo è possibile indirizzare il nostro impegno per realizzare un mondo migliore. Scriveva La Pira ne L'attesa della povera gente: "Partire dall'uomo, dal fine, non dal denaro, dal mezzo". Rimettere l'uomo al centro, renderlo unità di misura della giustizia. Progettiamo dunque con lo sguardo rivolto ai più piccoli, ma con lo spirito rivolto verso le "cose grandi".*

*Grazie per l'attenzione e buon lavoro a tutti!"*



Lucia Ciampi



Roberto Gonnelli



Cristiano Alderigi



Maria Ceccarelli



Giuseppe Mannucci



Beatrice Ferrucci



Andrea Nieri



Nila Arzilli



Antonia Felloni



Yassine El Ghlid



Alessandro Malloggi



Christian Ristori



Giovanni Cipriano



Serena Bani



Andrea Tessitori



Aldo Armellin



Daniele Ranfagni

# LAVORI PUBBLICI E INNOVAZIONI

Interventi

## Il fosso che alleggerisce...

Partiti i lavori del secondo lotto del Fosso Lucaia. Ne beneficerà il reticolo idraulico di via delle Case Bianche e Fornacette.

Sono già in fase di avanzamento i lavori relativi al secondo lotto del Fosso Lucaia, lavori che interessano in particolare modo l'abitato di via delle Case Bianche a Fornacette. I lavori completeranno la nuova linea idraulica che ha origine in via Maremmana e comporteranno un notevole alleggerimento del reticolo idraulico della zona nord/est di Fornacette (via Gramsci e strade confinanti). Un beneficio che sarà avvertito anche dalla zona Sud/est perché isolerà lo sfioratore di via delle Case Bianche che attualmente riversa le acque nel vecchio fosso di Pontedera nei periodi di piena. Si tratta di un'opera di fondamentale importanza che avrà benefiche ricadute anche sulla nuova scuola di Fornacette che sarà realizzata tra il 2014 e il 2015. I lavori di escavazione del Fosso Lucaia sono già cominciati e chiaramente, vista l'entità dell'opera, avranno ricadute sulla viabilità di via delle Case Bianche per tutto il periodo estivo, ovvero fino al completamento dell'opera. In questi due mesi non si potrà percorrere interamente con mezzi a motore via delle Case Bianche, per cui per raggiungere il centro di Fornacette il traffico è stato smistato su via Giovanni XXIII, mentre per i residenti è possibile sfruttare la via che collega le Case Bianche a via della Botte. E' stato inoltre istitu-



ito un passaggio ciclo-pedonale che permette comunque di raggiungere il centro del paese a piedi o in bicicletta. Del resto i lavori di ampliamento al Fosso Lucaia sono imprescindibili in previsione della costruzione della nuova scuola e considerato i rischi idrogeologici della stagione autunnale ed invernale. Alla conferenza stampa di presentazione dell'opera, avvenuta lo scorso 26 Giugno, hanno partecipato, oltre al sindaco di Calcinaia Lucia Ciampi ed al presidente del Consorzio "Basso Valdarno 4" Marco Monaco, il vice-sindaco e assessore ai lavori pubblici Roberto Gonnelli e l'assessore alla viabilità Giuseppe Mannucci. "L'intervento era necessario e completa quanto stabilito dall'accordo programmatico del 2006 - informa il Dott. Monaco - la spesa complessiva di 850.000 € di questo secondo e conclusivo lotto di lavori sarà ripartita tra il "Basso Valdarno 4", il Comune di Calcinaia e la Provincia di

Pisa, e vedrà la ditta bergamasca Belinghieri impegnata nel periodo estivo per il veloce completamento". In merito all'opera, il Vice Sindaco, Roberto Gonnelli tiene a puntualizzare: "Abbiamo individuato nel periodo estivo (14 luglio - 13 settembre) quello di minor disagio per le famiglie residenti, famiglie che sono state informate nell'assemblea pubblica che abbiamo tenuto lo scorso 2 luglio in via della Lucchesina". I lavori del secondo lotto della Lucaia comportano la realizzazione di un nuovo alveo di circa 700 metri con caratteristiche geometriche di larghezza al fondo di 4 metri, altezza variabile sul piano campagna di 2 m, sponde con scarpa 3/2, pendenza di fondo di 0.001 (1 per mille) e una copertura di circa 80 m mediante scatolari con raccordi e salti di fondo con opera finale di sbocco nel Canale Emissario.

## Dalle mani di un robot

Dalle mani di un robot nuove opportunità di lavoro. L'innovazione tecnologica che parte dalle aziende del territorio. Ecco Galileo Wedding Machine.



Nasce dalla creatività di un'azienda calcinaiola e dalla competenza tecnica dei ricercatori dell'Istituto di birobotica della Scuola Superiore Sant'Anna di Pisa. Il suo nome è Galileo Wedding Machine ed è un robot.

E' stato ufficialmente presentato al mondo la mattina di Lunedì 14 Luglio presso la sede di Esanastri in via Barducci a Calcinaia, l'azienda che ha realizzato il prototipo.

Alla sua prima "esibizione" hanno assistito Roberto Posarelli, presidente dell'Esanastri, il Sindaco del Comune di Calcinaia Lucia Ciampi, l'Onorevole Federico Gelli, l'Assessore Regionale Gianfranco Simoncini, il Direttore dell'Istituto Sant'Anna, Paolo Dario, l'ex Ministro Maria Chiara Carrozza e tutti i vertici dell'azienda che opera nel settore della serigrafia industriale, pubblicitaria e tessile.

Galileo è l'unico robot al mondo in grado di rendere automatico, veloce e preciso il processo di sfridatura, ovvero la rimozione degli scarti, all'interno della tecnica di stampa serigrafica.

Si tratta di un unicum che, come ha precisato il presidente di Esanastri, Roberto Posarelli, va a colmare processi di lavorazione che richiedevano molto tempo e tante risorse. Il presidente di Esanastri ha peraltro annunciato che sarà presentato in una versione base del valore di 150mila euro ad una fiera di settore a Las Vegas.

Galileo ha ottenuto tre brevetti e rappresenta una grande opportunità per il rilancio del nostro territorio. Una volta a regime, la nuova tecnologia permetterà all'azienda di essere più competitiva e cimentarsi con nuovi settori di mercato, aumentando produttività, fatturato e occupazione.

Molto orgogliosa di questa innovazione tecnologica, anche il Sindaco del Comune di Calcinaia, Lucia Ciampi che, con il suo intervento, ha concluso l'incontro di presentazione del nuovo robot: "È un onore per il nostro Comune, ospitare un'azienda leader nel settore della serigrafia come Esanastri. Un'azienda che ha compreso come in periodi di crisi economica come questo occorra investire in ricerca e innovazione. Questa bella invenzione è frutto di un progetto che ha fatto incontrare due eccellenze della nostra provincia, da un lato un'azienda come Esanastri mossa dall'intento di risolvere un'esigenza pratica e dall'altro la Scuola Superiore Sant'Anna con il suo bagaglio di conoscenze ed esperienza nel campo dell'automazione. Il risultato è questo stupefacente robot che sono sicura sarà accolto con grande interesse da tutta la comunità internazionale che opera in questo settore e che spero possa portare tanti ordini e conseguentemente tanta nuova occupazione nel nostro territorio. È questo l'augurio che faccio di cuore a Roberto Posarelli e alla nostra comunità".

## A scuola con nuove finestre, nuovi infissi e pannelli solari

Grazie ai finanziamenti statali nuovi infissi e pannelli fotovoltaici per le scuole di via Morandi a Fornacette.

Mantenere, migliorare, rinnovare. Sono queste le parole d'ordine per l'edilizia scolastica a Calcinaia. Grazie ai finanziamenti per la scuola, importanti interventi di manutenzione e recupero sono partiti per incrementare la qualità delle strutture scolastiche del territorio.

"Il più recente finanziamento che il Comune è riuscito ad intercettare per l'edilizia scolastica - spiega il sindaco Lucia Ciampi - è di carattere statale ed è stato erogato secondo quanto previsto dal Decreto del Fare. È stata infatti riconosciuta la possibilità ai progetti già cantierabili per la scuola di esser finanziati. Su questo fronte, la cifra assegnata a Calcinaia ammonta a 110 mila euro. Queste risorse sono state impiegate per il rifacimento del tetto della scuola di via Morandi e la collocazione su quest'ultimo di pannelli fotovoltaici, lavori che stanno per concludersi. Come promesso molto prima del rientro a scuola dei ragazzi." Sono invece già stati completati i lavori di installazione dei nuovi infissi nella scuola primaria di via Morandi che permetteranno un migliore isolamento dall'ambiente esterno e un notevole risparmio energetico, mentre si è provveduto anche al cambio anche degli infissi della scuola dell'infan-



zia di via Morandi. "Si tratta di un risultato di grande rilievo - afferma il sindaco - soprattutto per un Comune come il nostro. Questi investimenti non solo permettono di migliorare il servizio scolastico, ma significano anche lavoro per le imprese. "Grande soddisfazione è stata espressa dall'assessore alle politiche scolastiche Maria Ceccarelli." Fin dall'inizio del nostro mandato - ammette Ceccarelli - abbiamo considerato la scuola e l'edilizia scolastica un punto nodale della nostra politica amministrativa. Come i fatti dimostrano, il nostro impegno si è tradotto in interventi concreti, volti a mantenere, migliorare rinnovare il patrimonio edilizio della scuola. Siamo infatti arrivati secondi nella graduatoria stilata per l'erogazione dei fondi per l'edilizia scolastica regionale, subito dopo la Provincia di Pisa. Si tratta per noi di un gran vanto.

L'opportunità di intercettare simili finanziamenti - continua - è stata colta grazie a uno strenuo lavoro di tutta la giunta e dell'intera macchina comunale, merito anche dell'ottimo lavoro svolto in sinergia con i tecnici, come l'ingegner Claudia Marchetti e l'architetto Cinzia Forsi". Gli interventi previsti si concluderanno agevolmente nei mesi estivi.

# BILANCIO E AMBIENTE

Iniziativa

## Il quadro del bilancio

Esenzioni e imposte progressive in base al reddito. Presentato il Bilancio Preventivo 2014 che ha trovato anche il pieno appoggio delle parti sindacali.

Far quadrare i conti in un periodo non certo florido per l'economia nazionale non è impresa semplice, soprattutto a fronte di regole che cambiano continuamente e **trasferimenti statali che hanno un saldo negativo**. In effetti anche nel 2014 il **Comune di Calcinaia invece di ricevere risorse dallo Stato ha dovuto "sovvenzionarlo" con l'ingente somma di 113.000 €**, ancor più sostanziosa dei 76.000 € che l'amministrazione calcinaiola ha destinato alle casse statali nel 2013. Partendo da questi dati l'Assessore al Bilancio, coadiuvato dagli uffici comunali, ha operato una quadratura dei conti cercando di salvaguardare le fasce più deboli della popolazione e i principali campi di azione dell'Amministrazione, ovvero l'istruzione, il sociale, il territorio e l'ambiente. In questi settori infatti non sono stati applicati tagli.

Per mantenere il buon livello di servizi già garantito sul territorio è stato quindi deciso di richiedere un piccolo sacrificio a tutte le categorie naturalmente secondo la logica progressiva del chi più ha e più possiede, più può contribuire. **Il bilancio è stato presentato alla cittadinanza in due assemblee pubbliche** che si sono svolte il 14 e il 17 luglio rispettivamente a Fornacette e Calcinaia. Entrando nel dettaglio vale la pena sottolineare queste specifiche.

Per quanto concerne la **TASI** sulle abitazioni principali è stata introdotta **l'esenzione**



**completa per i fabbricati con rendite catastali fino a 300 €**. Aliquote e detrazioni che salvaguardano i proprietari di abitazioni principali con rendite catastali basse che appartengono, in genere, alle fasce sociali meno abbienti oltre ad agire maggiormente sugli immobili non soggetti a IMU (immobili merce e fabbricati rurali ad uso strumentale). Relativamente all'IMU si è operato di più sui fabbricati esenti da TASI (abitazioni principali A1, A8, A9) mentre sono stati salvaguardati gli altri immobili, in particolare le abitazioni in comodato a figli e genitori, mantenendo aliquote che risultano tra le più basse della Valdera.

Riguardo alla **TARI** l'amministrazione ha stabilito **tariffe che sono tra le più basse del bacino Geofor** e applica rispetto alla TARES uno sconto medio del 2% circa a fronte di un aumento ISTAT dell'1% su beni e servizi collegati ai rifiuti. Mantiene inoltre **agevolazioni per anziani, meno abbienti, portatori di handicap e altre categorie**.

L'addizionale **IRPEF** rimane invariata così come i costi dei servizi a domanda individuale; Sono state invece reperite risorse razionalizzando le spese della macchina comunale facendo anche ampio uso delle nuove tecnologie.

Il **bilancio**, nella sua interez-

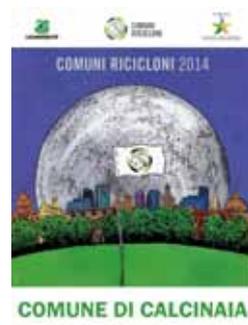
za, è stato presentato anche alle parti sociali, ovvero i sindacati provinciali e locali della **CGIL, CISL, UIL, SPI CGIL, FNP-CISL, UILP** che dopo una breve contrattazione hanno deciso di sottoscrivere. Il frutto dell'accordo è stato presentato in una conferenza stampa che si è svolta il 18 Luglio nella Sala Consiliare del Comune di Calcinaia alla presenza del Sindaco, **Lucia Ciampi**, dell'Assessore al Bilancio, **Cristiano Alderigi** e dell'Assessore al Commercio, **Beatrice Ferrucci**.

In questa sede i sindacati rappresentati da **Benedetta Moreschini** (UST CISL), **Paolo Graziani** (Segretario Generale SPI CGIL), **Marcello Casati** (Segretario Generale UIL Pensionati), **Renzo Malloggi** (Segretario SPI-CGIL Lega di Calcinaia-Fornacette), **Dino Tamburini** e **Fabio Meliani** (FNP-CISL) e **Miro Berretta** (Funzione Pubblica CGIL) hanno elogiato il metodo di contrattazione con le parti sociali portato avanti dall'amministrazione comunale che ha permesso di ottenere importanti risultati come il mantenimento dell'aliquota IMU allo 0,78% per le case date in comodato d'uso a genitori e figli. In maniera unitaria i sindacati hanno fatto notare come il modello calcinaiola dovrebbe essere adottato anche da tutti gli altri comuni della nostra provincia.

## Siamo ricicloni!

Il Comune di Calcinaia compare per il secondo anno consecutivo nella lista dei migliori comuni ricicloni della Toscana stilata da Legambiente.

Calcinaia premiato nuovamente come **Comune Riciclone**. Una buona performance quella riconosciuta per l'anno 2013 al comune calcinaiola, che con la raccolta differenziata netta del **72,12%** e la produzione pro capite giornaliera di rifiuti urbani pari a **1,19 kg** si è vista assegnare il **quattordicesimo posto nella classifica**



**dei Comuni sopra i 10.000 abitanti nella Regione Toscana**. Un risultato lodevole, anche se i margini di miglioramento sono ancora ampi.

La graduatoria è stata stilata da Legambiente considerando l'**indice di buona gestione** (in cui Calcinaia ha ottenuto una valutazione di 52,94) che **tiene conto di numerosi parametri** oltre alla **percentuale di RD**, quali la **produzione di rifiuti pro-capite**, la **tipologia di raccolta**, la presenza di **piattaforma ecologica** e molti altri ancora.

"I buoni risultati raggiunti finora - commenta l'Assessore all'Ambiente **Cristiano Alderigi** - sono il meritato frutto del grande impe-

gno profuso fino ad oggi da amministrazione e cittadinanza. Ma possiamo fare di più: il margine di miglioramento che ci separa da una raccolta differenziata totale è infatti ancora ampio, pari a 28 punti percentuali. Per colmarlo almeno in parte ci è richiesta una maggior attenzione nella produzione (da ridurre sempre più) e

nel conferimento dei rifiuti". Per il Comune di Calcinaia resta comunque **la soddisfazione di aver sfiorato la top ten dei Comuni Ricicloni della Toscana guidata da Monsummano Terme** e che vede nei primi dieci posti solo amministrazioni dell'area pistoiese e fiorentina.

L'amministrazione calcinaiola è intenzionata a proseguire sulla sua linea di politiche ambientali integrate, non a caso Calcinaia **sarà il primo comune di tutto il bacino Geofor a testare sul proprio territorio la tariffa puntuale**, ovvero il **sistema di raccolta per cui i cittadini pagheranno in base ai rifiuti indifferenziati che producono**.

## Differenziare conviene a tutti

**Secondo una circolare** applicativa redatta dall'allora Ministro all'Ambiente, **Andrea Orlando**, nell'agosto 2013, **costerà molto di più conferire in discarica rifiuti indifferenziati**. Si parla di un **incremento di circa il 50%** rispetto alle precedenti direttive, e sono **costi che graveranno sulle spese comunali e di conseguenza sui cittadini**. In pratica ciò significa che il Comune pagherà circa 180 € per ogni tonnellata di rifiuti indifferenziati da smaltire in discarica. **Attenzione pertanto a differenziare bene e a ridurre il più possibile la produzione di rifiuti indifferenziati**. Una buona prassi anche in vista dell'introduzione della tariffa puntuale dei rifiuti che sarà sperimentata proprio nel territorio comunale di Calcinaia.

## COMUNICAZIONE: tante novità a portata di click e di cellulare

Nei prossimi mesi antenne ben dritte perché il Comune di Calcinaia presenterà molti progetti innovativi nel campo della comunicazione.

La comunicazione del Comune di Calcinaia diverrà a breve ancor più variegata e a portata di tutti. **Nei prossimi mesi partiranno infatti alcune applicazioni per smartphone** che consentiranno di interagire con



l'Amministrazione e permetteranno di essere sempre al corrente di tutto quello che accade in Comune. Sarà inoltre avviato un software che consentirà di avere un canale più diretto e pratico con l'Amministrazione che a sua volta potrà interagire con i cittadini proprio attraverso questo programma. Tra non molto si passerà alla **diretta streaming del Consiglio Comunale anche attraverso i social network**, intanto sono già cominciate le riprese in alta definizione delle sedute del Consiglio che è possibile guardare integralmente nell'area video (colonna di sinistra) del **nuovo sito comunale**. Già perché anche il portale del Comune dopo 5 anni dal suo avvio ha subito una notevole trasformazione abbracciando la filosofia open source e diventando più **dinamico, più compatto, più funzionale, più trasparente e con una**

**nuova grafica**. Maggiore importanza alle notizie in evidenza nella home page del sito che sono diventate scorrevoli e possono essere facilmente visualizzate selezionando i punti in alto a destra nelle foto di copertina. Di immediata visualizzazione anche l'area video del **canale Youtube del Comune** situata sotto alle notizie in evidenza. Attraverso la **funzione cerca** in alto a sinistra si potrà accedere facilmente alle varie aree di interesse. Invariati per il momento i **menù e i link raggruppati nelle colonne di sinistra e di destra** del sito, tutti a video e facilmente raggiungibili. I contenuti dei vari link sono in continuo aggiornamento. **Sempre attivi anche i vari collegamenti con i social network** Facebook, Twitter ed il programma Calcinaia Flash News. **Nei prossimi mesi proseguirà il lavoro volto a migliorare ulteriormente la grafica e i contenuti del portale**, pertanto potranno verificarsi alcune "trasformazioni in corso" che comunque non pregiudicheranno la visualizzazione del sito.

## Come votare per aiutare la Certosa

Una petizione cartacea e online per restaurare la Certosa di Calci grazie al FAI.

Il FAI (Fondo Ambiente Italiano) ha avviato una raccolta di firme e di voti per censire i **"Luoghi del cuore 2014"**, quelli che potranno beneficiare di sostanziosi finanziamenti per la loro riqualificazione. È stata la **Certosa di Calci** il luogo scelto dalla delegazione di Pisa del FAI per questa edizione del censimento. La Certosa, di proprietà dello Stato che, alla fine degli anni '70, ne assegnò **una parte all'Università e una alla Soprintendenza**, ha bisogno di interventi urgenti. Attualmente Ospita il Museo Nazionale della Certosa Monumentale di Pisa e Museo di Storia Naturale dell'Università di Pisa. Sono già oltre 2000 le firme raccolte dai



volontari sul territorio, **si può firmare una petizione in comune, ma si può votare anche on-line sul sito del FAI**, per la Certosa di Calci (<http://ilughidelcuore.it/luoghi/pisa/calci/certosa-di-calci/16583>). Occorre semplicemente seguire le istruzioni per registrarsi, votare e confermare il voto. Si tratta di un voto indispensabile per consentire alla Certosa di ricevere i finanziamenti di cui necessita, quindi l'invito è di perdere pochi minuti del proprio tempo per consentire ad uno dei monumenti simbolo della nostra Provincia di poter accedere a questi fondi messi a disposizione dal FAI.

## La cavalleria non è morta! Quella letteraria, ad esempio, sta molto bene

Si chiama Alice Boldrini ed è la prima vincitrice della Disfida di Calcinaia, l'epico torneo cavalleresco di scrittura che si è svolto lo scorso 8 Giugno.



Di imprese leggendarie se ne contano a milioni e spesso sono soggetti ideali per film e opere di fantasia. Quelle che sono state compiute lo scorso 8 Giugno a Calcinaia sono invece molto reali (benché spazino da ufologi a manuali ittici, da carteggi immaginari a racconti d'amore "strappabaci"), anche se ben presto passeranno alla storia della scrittura, considerato che **saranno raccolte in una bellissima antologia. Otto indomiti scrittori, precisamente Alice Boldrini, Vittorio Cotronei, Francesco De Victoriis, Annick Emdin, Donatella Marchese, Simone Morganti, Jacopo Paganelli e il Cavaliere Nero, si sono dati battaglia a colpi di penna e trovate**

**letterarie nella prima Disfida di Calcinaia. L'evento unico nel suo genere** e, molto probabilmente, sull'intera faccia della Terra, ha preso vita dalla fervida mente di Simone Giusti e, nel mondo reale, è cominciato allo scoccare del mezzogiorno di Domenica 8 Giugno quando gli scrittori hanno selezionato in maniera casuale il luogo di Calcinaia in cui avrebbero dovuto ambientare i propri racconti e gli oggetti e gli aspetti che gli stessi racconti dovevano contenere. In un solo pomeriggio gli otto scrittori della Disfida hanno realizzato tre racconti ciascuno, racconti che la sera sono stati letti al numeroso pubblico accorso in Piazza Indipendenza a Calcinaia.

Sul palco il magistrale presentatore della Disfida, **Federico Guerri**, accompagnato dalla splendida **Denise**, ha avuto l'onore e l'onere di presentare i disfidanti e sorteggiare i duelli. I racconti, resi vividi dalle voci degli attori **Daniele Milano e Irene Rametta**, si

sono affrontati e il pubblico attraverso il suo insindacabile voto ha stabilito i vincitori di ogni duello. **Lo scontro finale ha opposto l'ironico Vittorio Cotronei alla giovanissima e talentuosa Alice Boldrini che con la sua ultima fatica "Al cuor non si comanda" si è aggiudicata il favore del pubblico e il titolo di prima campionessa della Disfida di Calcinaia.** Un grazie particolare per la riuscita dell'evento, voluto fortemente dall'Assessore alla Cultura, Maria Ceccarelli, va a Noemi e Letizia (oltre che all'immenso Paolo) della Biblioteca Comunale di Calcinaia. All'interno della serata è stato presentato anche il libro "Il gran Diavolo" di Sacha Naspini distribuito da Rizzoli.



## Il bene e il male trionfano, mentre in Arno vince il rione "La Nave"

Una spettacolare edizione della festa "Rivivi il passato" con migliaia di persone che passeggiavano per vie del paese, ha fatto da prologo alla 179ª Regata Storica vinta dal Rione La Nave

Una lotta tra il bene e il male, tra luce ed ombra, tra sacro e profano. Questo il tema che ha animato la festa "Rivivi il passato" che si è svolta nella serata di **Sabato 31 maggio** a Calcinaia ed è stata **organizzata dai rioni Montecchio, Nave e Oltrarno in collaborazione con la Deputazione di Santa Ubaldesca.** Torce, luci soffuse e il chiassoso benvenuto di una street band in abiti monastici hanno accolto la moltitudine di turisti e curiosi che hanno affollato, divertiti e sorpresi, le vie del paese. **Dal tramonto fino a notte, tantissimi figuranti, dame, contadini, cartomanti, giullari, ballerine, musicisti, donne tentatrici, angeli e diavoletti hanno dato vita ad uno spettacolo senza soste.** Poteva così capitare di assistere ad un "matrimonio all'antica", oppure di trovarsi a passeggiare nel favoloso scenario del giardino della **nuova Fornace Coccapani** stregati dagli occhi di un'intrigante cartomante o ancora di imbattersi in un plotone di armigeri medievali dai volti torvi e dagli sguardi truci. Molestati da dispettosi diavoletti o osannati da piccoli angeli, coloro che hanno scelto di prendere parte alla festa hanno potuto cu-

riore anche tra le molteplici bancarelle che si snodavano tra le vie del centro o sostare per ottimi spuntini nei vari punti ristoro o per una cena completa da chiudere con zuccherini flambè presso una vera taverna medievale che forniva scodelle e posate rigorosamente di legno. **Migliaia le presenze registrate** nella serata con molte persone che hanno potuto curiosare anche tra le molteplici bancarelle che si snodavano tra le vie del centro o sostare per ottimi spuntini nei vari punti ristoro disseminati per il paese. **Da segnalare** tra gli spettacoli **l'esibizione del favoloso gruppo spagnolo de La Palomita de Pastora** che proponeva musiche tradizionali di flamenco in salsa pop-rock. Grande successo ha riscontrato anche il **banchetto di prodotti** (alimentari e non) **della Catalogna** arrivati freschi direttamente dalla Spagna, grazie al fraterno legame che unisce Calcinaia e Vilanova del Camí. **A concludere una festa indimenticabile, una girandola di fuochi d'artificio** introdotti dall'inno catalano, da quello francese e da quello italiano. Allo scoccare della mezzanotte a ritmo di musica e sparati proprio dalla piazza e dal balcone del Palazzo Comunale di Calcinaia, sono esplosi in cielo fuochi d'artificio di straordinari colori e bellezza, accompagnati da girandole di luce e da una croce dei cavalieri di Malta che, infuocata, riluceva sospesa tra cielo e terra dal terrazzo del Comune. **E' stato lo spettacolare epilogo di un'edizione di Rivivi il Passato che ha decisamente "fatto il botto" di presenze e gradimento.**

Tanta gente sulle rive dell'Arno anche **Domenica 1 Giugno** per assistere alla tradizionale **regata storica**, per l'esattezza **la 179esima, vinta dai verdi del Rione La Nave.**



## Lo Smallmovie Festival 2014 si apre al mondo

Il festival di cortometraggi che si svolgerà a Calcinaia diventa internazionale ed è pronto ad accogliere opere provenienti da tutto il Mondo. Per le iscrizioni c'è tempo fino al 15 Settembre.



Ricomincia l'avventura dello **SmallMovie Festival**, il **Festival di cortometraggi organizzato dall'Associazione SmallMovie in collaborazione con il Comune di Calcinaia.** Una rassegna appassionante e coinvolgente che ha richiamato artisti e registi da tutta Italia e che nel **2014 cercherà di replicare lo straordinario successo delle due edizioni precedenti con una grandissima novità.** Già perché per la sua terza edizione, lo **SmallMovie Festival diventerà "International Short Film Competition",** ovvero una competizione riservata a cortometraggi provenienti da tutto il Mondo. Alla serata finale del Festival che si svolgerà esattamente **Sabato 6 Dicembre in Sala Don Angelo Orsini a Calcinaia** potrebbero quindi partecipare anche lavori di registi stranieri in lingua originale (ma sottotitolati in italiano), in grado di portare altre culture cinematografiche e conseguentemente altre storie, altri personaggi, altri paesi alla ribalta.

Intanto sono **nuovamente aperte le iscrizioni per prendere parte allo SmallMovie Festival 2014.** La serata finale come detto è prevista per **Sabato 6 Dicembre**, ma le opere degli aspiranti vincitori dovranno essere inviate **entro il prossimo 15 Settembre.** **Altra importante novità dello SmallMovie Festival 2014 è che la rassegna si svilupperà in due intense serate. Se quella di Sabato 6 Dicembre sarà riservata alla proiezione dei film in concorso per i due premi in palio, Venerdì 5 Dicembre si potranno gustare film d'autore con qualche bella sorpresa che gli organizzatori del Festival non desiderano ancora svelare. Tornando al concorso sono due le categorie previste per i giovani "short-registi" desiderosi di prendere parte alla Rassegna, ovvero: Short: Sezione aperta a cortometraggi di qualsiasi genere a tema libero, della durata massima di 20 minuti, titoli di testa e di coda inclusi.**

**Horror Short: Sezione aperta a cortometraggi di genere horror / thriller, della durata massima di 20 minuti, titoli di testa e di coda inclusi.**

**Nella serata finale i migliori corti di ogni categoria saranno visionati sia dal pubblico che da una giuria di esperti che comprenderà giornalisti e addetti del settore che decreteranno il "corto" vincitore di ogni sezione, opera che si aggiudicherà un premio di 300 € ed una targa di riconoscimento.** Se qualcosa non è chiaro, niente paura perché **altra fondamentale novità di questa edizione è che lo SmallMovie Festival ha un proprio sito dedicato ovvero <http://www.smallmoviefestival.it>** Dal sito si potrà scaricare il regolamento del festival (in italiano e in inglese) e iscrivere direttamente on-line la propria opera.

# CULTURA E SPORT

Eventi

## La Liberazione a suon di vin santo

Migliaia di persone in Piazza della Resistenza a Fornacette per festeggiare il 25 Aprile. Tanto cibo e tanta buona musica con l'esibizione finale della Polisportiva del Vin Santo.

Bambini che giocano sul prato, genitori con passeggini, ragazzi di ogni genere e razza che si divertono e fanno merenda sull'erba di Piazza della Resistenza. Questo il biglietto da visita dello storico **decimo anniversario della Festa della Liberazione di Fornacette** che come sempre ha raccolto migliaia di persone sotto il palco e negli spazi verdi adiacenti la piazza. Una grande giornata di festa organizzata dal **Comitato XXV Aprile**



Foto Camilli

in collaborazione con il **Comune di Calcinaia** che ha avuto inizio con le commemorazioni ufficiali a Calcinaia e Fornacette ed è proseguita con il pranzo sociale presso il Parco della Fornace.

Già dal primo pomeriggio Piazza della Resistenza ha poi cominciato a gremirsi di giovani in attesa di celebrare una **Festa della Liberazione a suon di musica e a passo di folk**, con i migliori artisti del panorama musicale italiano pronti a esibirsi gratuitamente per far ballare senza sosta il pubblico presente. E proprio a partire dalle 19 sul palco di Piazza della Resistenza si sono succeduti la **Baro Drom Orkestar**, **Finaz** (Bandabardò) e **Beppe Voltarelli** affiancati poi da **Checco Fiore** (Folkabbestia), **Michele Lombardi** e **Riccardo Brizzi** (Sca-

ramouche). Il concerto è proseguito con l'esibizione della **Casa del Vento** e dei **Matti delle Giuncaie** a cui si è aggiunto **Erriquez** (Bandabardò) per una jam session finale che ha visto tutti contemporaneamente sul palco a chiudere la Festa della Liberazione con un'intensa ed emozionantissima versione di "Bella Ciao". Bagno di folla per tutto il concertone con il pubblico, visibilmente felice di aver preso parte a questa giornata di festa, che pare aver ben recepito gli intenti con cui il Comitato XXV Aprile e il Comune di Calcinaia, **sostenuti dalla Regione Toscana**, hanno organizzato questo grande evento. **Divertimento nel segno della memoria e nel ricordo di una data storica per l'Italia**, quella che ha portato la democrazia nel nostro paese.



Foto Camilli

## La Sartoria della Solidarietà in onda sulla RAI

Le telecamere della trasmissione "Parlamento Spazio Libero" a Fornacette nei locali della Sartoria della Solidarietà.

**Le telecamere di Rai 3 hanno varcato Venerdì 4 Luglio la soglia della Sartoria della Solidarietà di Fornacette** per accendere i riflettori sulla splendida realtà dell'associazione che opera in via Curiel e fa beneficenza in tutta Italia. Una troupe del terzo canale nazionale è così partita da Roma per giungere a Fornacette e realizzare un servizio sulle molteplici attività dell'iperattiva Sartoria della Solidarietà. Ad accogliere i giornalisti della tv è stata **Iria Parlanti** in rappresentanza della Sartoria della Solidarietà, ben coadiuvata da tutte le donne Sartoria, dal Sindaco del Comune di Calcinaia, **Lucia Ciampi**, e dall'Assessore alle Politiche Sociali, **Giuseppe Mannucci**. Le riprese durate circa un'ora, sono state condensate in un **servizio di una decina di minuti per la trasmissione RAI dal titolo "Parlamento Spazio Libero"** andata in onda lo scorso Giovedì 10 Luglio, ma che è già possibile rivedere nell'area video del sito comunale alla voce **"Video News - Notizie per i cittadini"**.



Foto Camilli

## Il bosco che incanta

Altri personaggi, altre fiabe, stesso successo per l'Incantabosco

Tanti nuovi personaggi, tante nuove musiche e tan-nuove fiabe hanno accolto Domenica 29 Giugno moltissimi bambini e altrettanti adulti nella magica atmosfera del parco del Bosco di Montecchio, dove la fantasia è diventata realtà.

Un mondo fatato animato da alberi parlanti, grilli stravaganti, gatte con gli stivali, sultani e padri cattivoni che ha meravigliato e sorpreso il foltissimo pubblico presente, stregando letteralmente i bambini più piccoli che seguivano estasiati le storie che si sviluppavano davanti ai loro occhi. Un pomeriggio volato via sulle ali della fantasia e in compagnia dei bravissimi attori dell'**Associazione Teatro "I Lusjadi"** che in collaborazione con il **Comune di Calcinaia**, ha curato anche questa edizione de **"L'incantabosco"**. Grande soddisfazione per tutti gli artefici di questo successo tra cui l'Assessore alla Cultura del Comune di Calcinaia, **Maria Ceccarelli** che ha sempre caldeggiato l'iniziativa, sottolineando anche l'aspetto ambientalistico dell'evento. **Tra gli alberi, i cespugli e il verde del bosco infatti non solo si è potuto lasciarsi trasportare dalle magiche storie portate in**



Foto Camilli



Foto Camilli

scena da I Lusjadi, ma anche riscoprire un angolo di natura rilassante e incontaminata a pochi passi dal centro di Calcinaia.

## L'Arci Calcinaia Calcio a 5, raggiunge lo storico triplete

Si sono riconfermati per il terzo anno consecutivo il miglior quintetto della Valdera e anche quest'anno rappresenteranno la provincia di Pisa ai Campionati Nazionali CSI di calcio a cinque che si disputeranno il 6 ed il 7 Settembre nella vivace Cesenatico. Stiamo parlando dell'**Arci Calcinaia Calcio a 5** che al termine di una stagione decisamente esaltante riesce a conquistare proprio nell'ultima partita utile il pass per tornare a rappresentare la Valdera alle finali nazionali CSI.

Davvero un **finale al cardiopalma quello della squadra di Mr Salvoni e Mr. Toncelli**. **L'ultima giornata di campionato opponeva infatti l'Arci Calcinaia al team della Valdera United** che in classifica era davanti alla squadra calcinaiola di un solo punto. La gara era cominciata subito bene per i calciatori gialloblu che dopo pochi minuti si sono ritrovati a gestire un buon vantaggio grazie alle prodezze di Antonio Ghiara e Daniele Albano. Poi, gli avversari, sono riusciti a riportarsi sul 3-3. Da quel momento la partita è diventata molto tirata ed è stata giocata sempre sul filo del rasoio fino al sorpasso del team calcinaiola che è riuscito ad aggiudicarsi gara e campionato (47 punti finali in classifica contro i 45 della Valdera United) con il perentorio punteggio di 7-5.

Una bella impresa quella compiuta dall'Arci Calcinaia che ha mostrato come la forza di un collettivo affiatato possa prevalere su una squadra dalle strepitose individualità come la Valdera United. Impresa che è valsa ai ragazzi di Mr. Toncelli e Mr. Salvoni un'onorificenza da parte del Sindaco del Comune di Calcinaia, Lucia Ciampi. In una breve ma intensa cerimonia che

si è svolta proprio presso il Circolo ARCI di Calcinaia, il primo cittadino ha consegnato alcune pergamene a dirigenti, allenatori e calciatori della società gialloblu. Tra le **prestazioni della squadra calcinaiola nell'arco del campionato CSI vanno indubbiamente rimarcate quelle del capocannoniere Christian Massa (35 gol)** e una differenza reti mostruosa con 133 reti all'attivo e 57 al passivo. **Questa l'intera rosa della società ARCI Calcinaia** che ha portato a termine una stagione esaltante che potrebbe essere ulteriormente impreziosita dalle finali nazionali di Cesenatico: **Allenatori:** Gianluca Toncelli, Massimiliano Salvoni. **Direttore Sportivo:** Samuele Zaina. **Dirigente Accompagnatore:** Federico Panattoni. **Calciatori:** Andrea Tamberi, Matteo Raffa, Daniele Ghelli, David Del Carratore, Simone Pepe, Tommaso Giari, Yassine El Ghlid, Alessandro Biagetti, Alessandro Raffa, Emanuele Riccio, Simone Privitera, Daniele Albano, Jerry Gradassi, Antonio Ghiara, Christian Massa.



# POLITICA

## Gruppi Consiliari

### Lista "Centrosinistra con Lucia Ciampi" Verso il 2020!

Non possiamo non partire da un caloroso ringraziamento a tutti i cittadini. L'eccezionale risultato che ha premiato la nostra lista, alle ultime elezioni dello scorso maggio, con oltre il 60% dei voti validi, è per noi motivo di grande orgoglio. La buona amministrazione portata avanti dal Sindaco, dalla Giunta e dai precedenti Consiglieri ha trovato l'innegabile riconoscimento nel voto popolare. Ritentiamo che sia stato premiato anche il profondo rinnovamento intrapreso con le candidature dei nuovi consiglieri. In effetti sui sedici candidati ben dodici erano alla loro prima esperienza politica. Sette degli undici consiglieri eletti nella nostra lista, sono al loro primo mandato. Rinnovata anche la Giunta che ha visto l'ingresso di due nuovi componenti: Beatrice Ferrucci e Giuseppe Mannucci. Da persone pratiche, abituate al lavoro, non pensiamo che gli ottimi risultati finora conseguiti siano un punto di arrivo,



bensì un punto di partenza. Le linee programmatiche, relative alle azioni e ai progetti da realizzare durante il mandato politico-amministrativo, espresse nel nostro programma elettorale e ben esposte dal Sindaco, nel Consiglio Comunale del 26 giugno scorso (registrazione disponibile nell'area video del sito del Comune di Calcinaia <http://www.comune.calcinaia.pi.it>) ci pongono di fronte a nuove sfide.

Con interventi su scuola, cultura e sicurezza del territorio, con attenzione allo sviluppo economico e al sostegno alle fasce economiche più deboli, con la partecipazione dei cittadini e una totale trasparenza degli atti amministrativi, ci impegneremo affinché a Calcinaia e Fornacette si viva ancora meglio. Di nuovo grazie!

Andrea Nieri,  
Centrosinistra con Lucia Ciampi

### Lista Civica "Per la gente" Il nostro messaggio di inizio legislatura



Il 10 giugno u.s. si è svolto il primo consiglio comunale ed il sindaco, dopo il suo discorso, ha negato alle minoranze di poter esporre il proprio saluto, contravvenendo ad una prassi consolidata in tutti i comuni. E' venuto quindi meno il rispetto di una prima regola della democrazia che consiste nel concedere il diritto di parola a tutti, a maggior ragione alle opposizioni, e ciò è avvenuto proprio nel luogo deputato allo scopo: nel parlamento di Calcinaia. Se questa è democrazia. A parte ciò cogliamo questa opportunità per rivolgere un particolare ringraziamento agli elettori che il 25 maggio hanno preferito votare la lista civica "Per la gente" ed il suo programma elettorale. Vogliamo altresì ringraziare tutte le associazioni del territorio, dalle sportive alle culturali, da quelle del commercio alle socio-sanitarie per il notevole contributo di idee e suggerimenti forniti ed utilizzati proprio per la stesura del programma elettorale. Programma elettorale che per la sua completezza, sintetizza le problematiche del nostro territorio e propone

soluzioni ed interventi indispensabili alle necessità di un comune in cui le criticità urbanistiche sono evidenti e le aspettative di una popolazione attenta alla qualità dei servizi erogati, vengono poste in primo piano.

Proprio per le caratteristiche di validità del nostro programma, in questi cinque anni di legislatura faremo quanto nelle nostre possibilità per attuare le nostre promesse e svolgere un attento controllo dell'operato della giunta comunale. Lavoreremo quindi per la gente, come abbiamo sempre detto in campagna elettorale ed in questo percorso lungo 5 anni vorremmo poter contare sul vostro sostegno e contributo di idee.

Mettiamo quindi a disposizione di tutti voi, i nostri recapiti, Aldo Armellini 331 9041518, Daniele Ranfagni 329 0165821, email: [armellini.perlagente@libero.it](mailto:armellini.perlagente@libero.it), facebook: [www.facebook.com/calcinaia.perlagente](http://www.facebook.com/calcinaia.perlagente). Un cordiale saluto.

Aldo Armellini, Daniele Ranfagni  
Lista Civica "Per la gente"

## I LIKE IT

Il Comune di Calcinaia ha una propria pagina Facebook. Visita la nostra pagina e diventa nostro amico cliccando su "Mi Piace". Potrai così visualizzare tutte le notizie diramate dall'Ente.

### Lista Civica "Insieme per il Bene Comune" Impegno è partecipazione

Vogliamo ringraziare i nostri 982 concittadini e concittadine per la fiducia che ci hanno accordato nelle elezioni amministrative del 25 maggio scorso.

Il grande risultato ottenuto non è stato frutto di personalismi all'interno della nostra lista ma è stato raggiunto grazie ad un impegno costante di mesi e mesi che ci ha visto in ogni quartiere ed in ogni cassetta delle lettere del nostro comune ad incontrare e a parlare con i cittadini dei problemi e delle aspettative illustrando il nostro programma.

Questo nuovo consiglio comunale si è insediato in un periodo storico straordinario, la crisi globale ha creato una voragine che ha messo in discussione non solo la tenuta economica della nostra società ma ha anche destabilizzato l'equilibrio sociale su cui si dovrebbe fondare.

Purtroppo il nostro comune non è rimasto indenne da questo terremoto, molte famiglie sono costrette a ricorrere al banco alimentare, ai sussidi per scuola o affitto o sono alla ricerca di un impiego di qualsiasi tipo da molti mesi o cercano di difendere i propri diritti, oggi sotto attacco come non



mai, sul posto di lavoro o i beni comuni da scellerate privatizzazioni.

Nel nostro piccolo mondo nessuno può avere la pretenziosità di dire che si possono facilmente risolvere questi problemi ma sicuramente il nostro gruppo farà il possibile affinché le istanze della base possano sempre avere un megafono attraverso cui parlare. Noi ci impegneremo ma avremo bisogno di un apporto indispensabile per perseguire gli obiettivi per cui siamo stati eletti: la partecipazione collettiva.

L'impegno civico di ognuno di noi non deve finire il giorno delle elezioni, ma proseguire dedicandosi alla cosa pubblica, frequentando i consigli comunali, riportando la voglia di politica e per l'interesse collettivo nella vita di tutti i giorni.

Con un po' di civetteria citiamo Giorgio Gaber con una frase che racchiude lo spirito per cui è nata la nostra lista: "La libertà non è uno spazio libero, la libertà è partecipazione!"

Serena Bani, Andrea Tessitori  
Lista Civica "Insieme per il bene comune"

### Lista Civica "Trasparenza e Legalità" Troviamo una modalità che ci renda solidali!

La nuova legislatura nel nostro Comune è iniziata da poco tempo. Nel Consiglio Comunale sono presenti componenti della passata Amministrazione ma anche persone nuove o alla loro prima esperienza.

Questo ci rende fiduciosi e consapevoli della possibilità di poter lavorare, nell'interesse di tutti, in un modo più solidale. Pensiamo infatti che, nel valutare le problematiche che si vanno a discutere e nel cercare il modo migliore per affrontarle, nel momento in cui si dimostrano propositivi e costruttivi, sia opportuno che tutti i componenti dell'organizzazione comunale abbiano la stessa attenzione, anche se presenti in rappresentanza delle minoranze.

Questo al fine di superare le idee di appartenenza a gruppi politici o idee di parte che di solito sono limitanti, soprattutto di questi tempi.

Le proposte e i suggerimenti, se sono



validi, vanno valutati e condivisi qualunque sia il soggetto che li propone.

Il gruppo "Trasparenza e Legalità" invita tutti i cittadini a segnalare qualunque tipo di criticità si ritenga di dover osservare e discutere perché con l'interesse dei concittadini si costruisce la partecipazione e la vera "solidarietà".

Noi restiamo convinti che rendersi attivi nella vita politica del Paese in cui viviamo non debba essere un lavoro ma un dovere.

Un grazie a chi ci ha dato fiducia con l'espressione del voto e a chi vorrà aiutarci a proseguire nei nostri propositi! In un periodo di crisi ancora sostenuta, auguriamo a tutti di passare un'estate serena e riposante, anche se non si potrà sempre parlare di ferie vere e proprie!

Giovanni Cipriano  
Lista Civica "Trasparenza e legalità"

Vuoi proporre un articolo a Il Navicello o entrare a far parte della redazione del giornale? Chiamaci allo 0587 265442.

# ASSOCIAZIONISMO

## Feste del commercio tra arte, schiuma e canto

I commercianti di Calcinaia e Fornacette danno vita a due feste coinvolgenti. In tantissimi affollano le vie del centro.

L'Associazione Commercianti Fornacette e Commercianti Calcinaia, le due associazioni che riuniscono gli esercizi che fanno parte dei CCN della frazione e del capoluogo, hanno ancora una volta stupito tutti organizzando delle fantastiche feste a cui hanno partecipato una moltitudine di persone.

E se a Fornacette, la **Tombole**, la **gara canora** e l'estemporanea di pittura **"work in progress"** hanno riscosso un enorme successo, altrettanto si può dire dei **"Giochi senza Frontiere"** e del rinfrescante **Schiama Party** organizzato a Calcinaia.

Eventi diversi, legati dal filo conduttore del divertimento e del buon cibo. Così **"Note sotto le stelle"** che si è svolta a Fornacette Mercoledì 16 Luglio e la festa di Benvenuto all'Estate con lo **"Schiama**



Foto Camilli

**Party e... Sangria"** che ha tenuto banco a Calcinaia lo scorso Sabato 28 Giugno, hanno monopolizzato l'attenzione di tantissimi curiosi.

Il concorso **"Una voce per Fornacette"**, le esibizioni delle scuole di ballo, la musica e i tanti banchetti presenti hanno fatto la fortuna della festa fornacettese che ha riscosso tantissimi consensi e un elevato gradimento anche tra turisti e avventori che hanno approfittato dell'occasione per un po' di shop-

ping sotto le stelle. L'energia contagiante di **Dj Megawatt**, sempre più idolo dei giovani di Calcinaia (e non solo) che si sono ritrovati a saltellare immersi nella schiuma di Piazza Indipendenza, ma anche la cena con il corso del paese imbandito di tavolini e tutte le altre attrazioni pensate per i bambini e i ragazzi, hanno decretato l'enorme successo della festa calcinaia.

Insomma tanta gente, tanto divertimento, tanta musica e il grande impegno dei commercianti dei due CCN hanno fatto sì, che il territorio comunale di Calcinaia sia stato teatro di **due eventi esaltanti che hanno saputo coinvolgere migliaia di persone**; persone che hanno potuto trascorrere così due splendide serate in allegria e in totale spensieratezza.



Foto Camilli

## Chi li ha visti?

Se riconosci qualcuno, se hai delle vecchie foto che reputi interessanti, telefona allo 0587 420509 - 333 4822677 (Paolo Ferretti), oppure al 0587 422225 - 347 2840437 (Antonino Mancuso) o scrivi ad [affornacette@gmail.com](mailto:affornacette@gmail.com).



Ecco la foto per "Chi li ha visti?" di questo numero de "Il Navicello". Si tratta di una classe elementare, molto probabilmente una prima, ed è stata scattata presso la scuola di Calcinaia nel lontano 1960. Alcuni alunni li conosciamo ma vediamo di trovare il nome di tutti, compreso quello della maestra, naturalmente.

## La donazione arriva sui banchi

La bella realtà dell'AVIS Fornacette fa proseliti anche nelle scuole del Comune

**Oltre 250 le donazioni nel 2013. Oltre 200 i soci attivi. 38 gli anni di vita.**

Questi alcuni dati che la dicono lunga sull'attuale ottimo stato di salute dell'AVIS Comunale di Fornacette.

Furono Giuliano Malacarne, Piero Tosi, Alfonso Chiarini, Graziella Orsini, insieme ad altri volontari e donatori di Fornacette, credendo fermamente in un'idea di società solidale, crearono 38 anni fa questa Associazione. Anno dopo anno, la scommessa di allora è diventata per Fornacette e per il nostro Comune una realtà ben consolidata ed un punto di riferimento importante di Volontariato. Infatti, è così che centinaia e centinaia di donatori si sono avvicinati negli anni dedicandosi con passione e costanza per adempiere, con la donazione del sangue, non solo un semplice dovere civico ma soprattutto compiere un **atto concreto di solidarietà umana; una solidarietà che esalta il valore della vita e "crea un ponte" tra gli esseri umani in quanto il sangue non si distingue per razza, colore della pelle, religione o ideologia politica.**

Le sofisticate metodiche chirurgiche oggi a disposizione (per esempio i trapianti di organi), nonché la necessità di curare varie malattie ematiche, talvolta croniche, comportano il sempre crescente fabbisogno di sangue e poiché ancora oggi, nonostante tutti gli sforzi ed i passi da gigante effettuati nella ricerca in tutto il mondo, **il sangue non è riproducibile artificialmente e si può ottenere solo dai donatori**, persone, cioè, che gratuitamente donano qualcosa di sé ad altre persone, spinge tutti noi a lavorare più alacremente che mai. E' evidente che il ricambio generazionale è quanto mai indispensabile, soprattutto perché il donatore stesso, per raggiunti limiti di età, o per sopravvenute esigenze di salute, non può donare all'infinito. Ed è proprio in questa ottica che, da anni ed anni, si muove l'**AVIS Comunale di Fornacette** promuovendo iniziative che sono ormai diventate parte integrante della tradizione del paese e che raccolgono simpatia e consensi molto lusinghieri come per esempio, il **"Babbo Natale a casa tua"** e la **"Festa del Volontariato"** insieme alla Pubblica Assistenza, la **"Festa del Donatore"**, come pure il Torneo di Volley in collaborazione con la "Polisportiva N.Casarosa". Ma il fiore all'occhiello è rappresentato dalla **campagna di sensibilizzazione che, insieme all'associazione di donatori "Fratres" e Pubblica Assistenza di Fornacette** e con l'autorevole apporto dei medici del Centro Trasfusionale dell'Ospedale Lotti di Pontedera, conduciamo ogni anno nelle **secondo classi delle scuole medie di Fornacette e Calcinaia**. Impreviste difficoltà organizzative hanno quest'anno, per la prima volta, costretto i medici del Centro a disertare l'incontro ma, nonostante il contrattempo, alunni ed insegnanti hanno trovato ugualmente competenza e grande disponibilità

da parte dei nostri volontari e dei giovani formatori inviati dall'AVIS Regionale. Come già avvenuto nelle precedenti edizioni, a conclusione del percorso è stato assegnato a ciascun studente il compito di preparare, in collaborazione con gli insegnanti, un disegno che valorizzasse il significato della donazione del sangue. E' stato poi lo stesso Dirigente Scolastico, Dr. Luca Pierini, che, nella mattina del 30 maggio scorso, nelle due scuole, ha voluto premiare gli autori dei tre elaborati migliori di ogni classe, elaborati selezionati in precedenza dagli insegnanti. E così, in un festosissimo "tifo da stadio" alimentato dai compagni di classe, i vincitori hanno ricevuto il loro trofeo personalizzato, mentre a tutti gli altri alunni è stata consegnata una medaglia ricordo della manifestazione, con l'invito di venire a **rivedere i propri disegni** nello stand che l'AVIS allestirà al **Parco della Fornace**, a Fornacette, **in occasione dell'annuale Festa del Volontariato della P.A. che si terrà durante il prossimo week-end di Ferragosto.**

Questo, nell'ordine, l'elenco dei vincitori:

### FORNACETTE:

- 2/A: 1° Class. GIOVANNETTI VALENTINA**  
2° Class. BIASCI ASIA  
3° Class. CURTIS MARIKA
- 2/B: 1° Class. LEONARDI GIADA**  
2° Class. JENJARE IKRAM  
3° Class. FULCERI FRANCESCA
- 2/C: 1° Class. PARTIGIANI LORENZO**  
2° Class. BARZOCCHINI DENISE  
3° Class. CASALINI MASSIMILIANO



### CALCINAIA:

- 2/A: 1° Class. PIERI GIULIA**  
2° Class. BATTINI SARA  
3° Class. FANTERIA ANNA
- 2/B: 1° Class. BARSACCHI CATERINA**  
2° Class. FADDA RICCARDO  
3° Class. DE MARTINO VIRGINIA



L'AVIS Comunale di Fornacette è a disposizione di chiunque desideri avere informazioni; la nostra sede è in **Via Genova 35, (presso la Pubblica Assistenza). Potete telefonarci allo 0587 423163 oppure al 3348599670 o contattarci per posta elettronica [fornacette.comunale@avis.it](mailto:fornacette.comunale@avis.it).**